

39058 Sarnthein  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## Entscheidung des Direktors

## Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

**Nr. – n. 117**

**vom – del 09.12.2025**

**Aufnahme mit Dienstverpflichtung als Köchin der Frau Rackova Lubomira, geboren am 29.11.1979 in der Slowakei.**

**Assunzione precettata della sig.ra Rackova Lubomira, nata il 29.11.1979 in Slovacchia, nelle funzioni di cuoco.**

Vorausgeschickt:

Premesso:

- dass die Erstellung einer Rangordnung für die zeitlich begrenzte Besetzung als Köchin/Koch ordnungsgemäß veröffentlicht wurde;
- dass die Rangordnung für die Aufnahme auf beschränkte Zeit als Köchin in der 4. Funktionsebene mit Entscheidung Nr. 108 vom 01.12.2025 genehmigt wurde;
- dass Frau Rackova Lubomira, geboren in der Slowakei am 29.11.1979, dritte in der oben angeführten Rangordnung ist;
- dass Frau Rackova Lubomira nicht im Besitz des erforderlichen Zweisprachigkeitsnachweises ist;
- dass der Bürgermeister der Gemeinde Sarnthal die Anordnung Nr. 135/2025 betreffend die Anstellung ohne Zweisprachigkeitsnachweis der Frau Rackova Lubomira für den Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.12.2026 erlassen hat;
- dass die Aufnahme der Frau Rackova Lubomira als Köchin unumgänglich ist um den Dienst in der Küche aufrecht erhalten zu können;

- che è stato pubblicato secondo le disposizioni vigenti la predisposizione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di cuoco;
- che è stata approvata con determinazione n. 108 del 01.12.2025 la graduatoria per l'occupazione a tempo determinato di cuoco nella 4<sup>a</sup> qualifica funzionale
- che la sig.ra Rackova Lubomira, nata nella Slovacchia il 29.11.1979, è terza nella graduatoria succitata;
- che la sig.ra Rackova Lubomira non è in possesso dell'attestato di bilinguismo necessario;
- che il sindaco del Comune di Sarentino ha rilasciato l'ordinanza n. 135/2025 riguardante l'assunzione senza attestato di conoscenza delle due lingue della sig.ra Rackova Lubomira dal 01.01.2026 al 31.12.2026;
- che l'assunzione della cuoca Rackova Lubomira è indispensabile per poter mantenere il servizio in cucina;

Für richtig und notwendig befunden, Frau Lubomira Rackova als Köchin vom 01.01.2026 bis 31.12.2026 aufzunehmen.

Ritenuto opportuno e necessario di assumere dal 01.01.2026 al 31.12.2026 la sig.ra Rackova Lubomira nelle funzioni di cuoco.

Nach Einsichtnahme in das Gehaltsabkommen und in die Personalordnung.

Visto l'accordo economico ed il regolamento del personale.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2026.

Visto il budget 2026.

**entscheidet  
der Direktor**

**il Direttore  
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen Frau Rackova Lubomira, geboren in der Slowakei am 29.11.1979, als Köchin in der 4. Funktionsebene mit Teilzeitbeschäftigung von 19 Wochenstunden vom 01.01.2026 bis 31.12.2026 aufzunehmen;
2. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2026 anzulasten;
3. kundzutun, dass gegenständliche Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
4. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.

1. di assumere per i motivi suesposti la sig.ra Rackova Lubomira, nata il 29.11.1979 in Slovacchia, dal 01.01.2026 al 31.12.2026 nelle funzioni di cuoco nella 4<sup>a</sup> qualifica funzionale con orario part-time di 19 ore settimanali;
2. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2026;
3. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
4. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

10.12.2025

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente